

Concursul de creație populară cu tema „Prietenia romîno-sovietică“.

Manifestări sportive.

(pag. 2-a)

În Constantinescu: Ce au arătat examenele de sfîrșit de an la Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej“ Petroșani.

(pag. 2—3)

VIATA DE PARTID: D. Crișan — Atragerea femeilor spre cursurile de calificare — o sarcină importantă a organizațiilor de bază.

(pag. 3-a)

Impotriva controlului american asupra Angliei.

„Legea junglei“.

(pag. 4-a)

Pentru folosirea deplină a tehnicii pe șantierele de construcții

În lupta pentru realizarea cu succes a sarcinilor de plan ce le revin, muncitorii constructori din Valea Jiului se străduiesc să extindă și să aplice metode noi de muncă, să folosească tehnica înaintată cu care sînt înzestrate șantierele.

Acum toți muncitorii zidari de pe șantier aplică metoda sovietică de zidărie rapidă Orlov, în formație de trei. La fel, pentru a se asigura unitatea muncii constructorilor care lucrează la clădirea blocurilor de locuințe pentru mineri, pe toate șantierele au fost formate brigăzi complexe de constructori. Aceste brigăzi cuprind pe toți muncitorii zidari, dulgheri, mecanici, macaragii, de la transport, etc., care lucrează pe același loc de muncă. Muncind în brigadă complexă, constructorii din brigada condusă de Sandu Tudor, de la șantierul Vulcan, au reușit să reducă pasul lanțului de lucru de la 4 zile cît era planificat la numai 2 zile, mărind productivitatea muncii cu 100 la sută. Brigada complexă de la blocul 11 din Lupeni condusă de tov. Ioan Tulei, reduce termenul de execuție a unui bloc cu 2 săptămîni. De asemenea, pe șantier au fost formate brigăzi de specialitate.

Pe șantier munca constructorilor la lucrările grele sau care cer un mare volum de muncă, este tot mai mult înlocuită de mașini. Astfel pe șantierul din Lupeni, săparea pămîntului pentru fundația blocurilor s-a făcut cu excavatorul. La fel, la operații ca spargerea pietrei și amestecarea betoanelor, munca fizică este aproape complet eliminată, înlocuindu-se cu puternice concasoare de sfărîmat piatră, betoniere, iar numeroase alte operații ca sortarea materialelor pentru betoane, transportul pe verticală, în parte și pe orizontală, sînt mecanizate prin folosirea macarelor-turn, benzilor transportoare, liniilor Decauville, locomotivelor Diesel, etc. Pe șantierele din Vulcan și Petroșani s-a introdus cu succes tencuirea mecanizată cu ajutorul pompelor de mortar Sokolov-Sokolovschi și al injectoarelor Abramov. Lucrînd cu această tehnică înaintată, brigada specializată de tencuitori a tov. Grigore Racz de la Vulcan, a realizat în numai 20 de zile peste 5.000 m. p. tencuială de bună calitate.

Cu toate că s-au creat condiții corespunzătoare pentru ridicarea necontenită a producției și productivității muncii pe șantier, mai sînt unele conduceri de șantier care nu dau atenția cuvenită folosirii din plin a mijloacelor tehnice. Pe șantierul din Lupeni pămîntul din groapa de fundație a blocurilor este încă scos afară manual, în timp ce benzile transportoare stau nefolosite. Tot aici, luni de zile n-a fost folosită containerizarea materialelor, ceea ce a făcut ca indicii de utilizare a celor două macarale-turn să fie sub cei planificați. Inginerii Kraidler și Pizo folosesc cu predilecție munca manuală în loc de cea a mașinilor. Astfel instalația mecanică de scos varul din groapă a fost demontată, iar varul se scoate manual.

Exemple de neutilizare din plin a tehnicii înaintate se găsesc și pe alte șantier. Astfel, pe șantierul blocuri muncitorești din Petroșani, inginerul Mihuț nu dă atenție folosirii din plin a macarelor-turn. Cu ajutorul unor dispozitive simple aceste macarale puternice pot să descarce din autocamioane în câteva minute grinzile prefabricate sau conținerele cu cărămizi și corpuri de umplutură. Totuși, inginerul Mihuț a mai instalat pe lângă aceste macarale și două macarale pionier care să descarce grinzile prefabricate, dar care lucrează numai 1—2 ore pe zi. Atitudinile de nefolosire din plin a tehnicii și de obținerea unor indici înalți de productivitate a utilajelor cu care sînt înzestrate șantierele, se manifestă și la șantierul din Lonea. Conducerea acestui șantier s-a „aprovizionat“ cu o mare cantitate de utilaj ca macarale, betoniere, benzi transportoare, etc., din care jumătate ar fi suficient dacă fiecare utilaj ar fi folosit la maximum.

Aceste lipsuri în folosirea tehnicii înaintate pe șantier nu mai pot continua, ele conducînd la încărcarea cheltuielilor de construcții ale blocurilor, la creșterea amortizamentelor plătite pentru utilaj, la ridicarea cheltuielilor cu întreținerea acestor utilaje. În același timp, tendința de a folosi munca manuală în locul celei mecanizate, duce la mărirea nejustificată a efectivului șantierele, la sporirea cheltuielilor de cazare și întreținere a acestor muncitori.

Conducerea tehnică a șantierele are datoria ca în loc să îngrămădească cantități mari de utilaje pe șantier — folosite numai în parte — să ia măsuri tehnico-organizatorice care să prevadă păstrarea utilajului strict necesar și folosirea lui din plin. În acest sens trebuie realizată containerizarea transportului materialului de construcții, folosirea schelelor metalice și a panourilor de cofraje demontabile. De asemenea, trebuie studiată cu atenție mecanizarea complexă a tuturor operațiilor de muncă, astfel ca să se asigure depășirea indicilor stabiliți pentru folosirea fiecărui utilaj.

Organizațiile de partid și comitetele sindicale de pe șantier trebuie să se preocupe în permanență de răspîndirea și justa folosire a tehnicii înaintate, să organizeze schimburi de experiență, să controleze organizarea șantierele, să contribuie la îmbunătățirea ei, să dea un nou avînt întrecerii socialiste.

Să dăm toată atenția folosirii depline a tehnicii înaintate pe șantier!

Crește avîntul întrecerii socialiste în cinstea zilei de 23 August

Azi mai mult decît ieri, mîine mai mult decît azi

N-a trecut mult timp de cînd colectivul minei Vulcan și-a luat angajamente sportive în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 23 August. De atunci, munca minerilor de aici a luat un nou avînt. Aceasta oglindește hotărîrea lor de a da viață angajamentelor.

Minerii din brigada frunțașului întrecerii socialiste Andrei Vizi și-au luat angajamentul să întîmpine sîrbătoarea eliberării cu depășiri zilnice de plan de 40 la sută. Bilanțul realizărilor pe luna iunie indică o depășire a sarcinilor de plan de 42 la

sută. Dar minerii din această brigadă nu sînt mulțumiți. Încă din primele zile ale lunii iulie ei au pornit la muncă hotărîți să-și depășească realizările anterioare. Drept rezultat, în primele 4 zile lucrătoare din această lună ei și-au depășit sarcinile de plan cu 46 la sută.

Brigada condusă de frunțașul întrecerii socialiste Octavian Iancu s-a angajat să realizeze în întîmpinarea zilei de 23 August depășiri a sarcinilor de plan de 30 la sută. Aplicînd metoda graficului ciclic și lucrînd cu o

mașină de încărcat sovietică membrii acestei brigăzi au încheiat luna iunie cu o depășire de 45 la sută. În prezent, ei obțin în fiecare zi depășiri de 55 la sută a sarcinilor ce le revin.

Cu 10-30 la sută își întrec angajamentele luate și minerii din brigăzile conduse de tov. Andronic Iovan, Pavel Bôyte, Traian Păcurar, Ioan Nachbar, Iosif Schley, Martin Vașș și Nicolae Gros. Aceste brigăzi își depășesc zi de zi sarcinile de plan cu 30-55 la sută.

A. PANIȘ
corespondent

In luptă pentru îndeplinirea angajamentelor

În cadrul întrecerii socialiste în întîmpinarea zilei de 23 August colectivul de mineri, tehnicieni și ingineri din sectorul III al minei Lonea și-a luat angajamente sportive în producție. Printre altele acest colectiv s-a angajat să extragă peste sarcinile de plan cantitatea de 1500 tone de cărbune.

Luptînd pentru îndeplinirea angajamentelor luate în întrecerea socialistă numeroase

brigăzi de mineri au reușit să-și întrecă cu mult productivitatea planificată. Brigăzile de mineri conduse de tov. Adrian Marian, Constantin Vlad, Nicolae Puiu, Ștefan Boca, Matei Dragomir, Gheorghe Pohantu și mulți alții din sectorul III au înregistrat în primele zile ale lunii iulie depășiri ale sarcinilor de plan cuprinse între 20-35 la sută.

Ca urmare a muncii depu-

se de harnicii mineri din acest sector, planul sectorului a fost depășit pînă la data de 5 iulie cu 3,3 la sută.

Succesele dobîndite de colectivul sectorului III al minei Lonea oglindește hotărîrea acestuia de a da viață angajamentelor pe care și le-a luat.

GH. ANDRAȘ
CONSTANTIN DUȚA
corespondenți

INOVATORUL

Lăcătușul mecanic Nicolae Sicora de la mina Vulcan și-a petrecut aproape 20 de ani din viață lîngă compresoarele de aer comprimat. În acești ani el a dobîndit o bogată experiență în muncă. Aceasta îi ajută să descopere și să înlăture la timp defectele care împiedică uneori buna funcționare a compresoarelor.

Într-un sît, pașii săi măruiți îi poartă de nenumărate ori de la o mașină la alta. În dreptul fiecăreia zăbovesc cite-o clipă, ascultîndu-i mersul uniform, privind manometrele care indică presiunea aerului, controlînd pompele de ungere. O mare bucurie îl cuprinde cînd își amintește cit de mulți i-au dat de lucru înainte compresoarele astea.

Minerii din Vulcan au acum suficient aer comprimat pentru ca mașinile lor să poată lucra din plin în toate cele trei schimburi. Timp de un an și mai bine, compresoarele de 45 și 90 m. c. pe minut se defectau zilnic. Cauza: Crăpau supapele de aspirație și reglare a aerului. Din această cauză, minerii pierdeau cel puțin două ore de lucru pe zi. Fără aer suficient, zeci de mașini pneumatice nu puteau fi folosite decît parțial. Alături de ceilalți muncitori de la compresoare, tov. Sicora era frămîntat de gîndul de a găsi o cale pentru remedierea acestui neajuns care im-

pedica pe mineri să-și realizeze în întregime sarcinile de plan. Au trecut astfel săptămîni, luni și chiar mai bine de un an.

— Care-o fi cauza? — se întreba el mereu —. Repari un compresor, se defectează celălalt...



Defectul era același de fiecare dată: crăpau supapele de aspirație și reglare a aerului. De multe ori pe tov. Sicora îl apuca dimineața schimbînd supapele aduse de la Petrița și Aninoasa. Abia pleca uneori la masă, că se și pomena chemat de cite-un tovarăș:

— S-a defectat compresorul reparat ieri. Trebuie să vii cit mai urgent sus.

— Iar supapa?

— Iar...

Se ducea tov. Sicora la mină și odată cu el și poșta de mincare. Sute de mineri așteptau sosirea aerului ca să poată lucra. Cum i-ar fi tîhnit lui mincarea? Greutățile pe care numai după

multă vreme a reușit să le înlăture, i-au dat mult de furcă. Studiînd cauzele care făceau să se spargă supapele, inovatorul Nicolae Sicora a ajuns la concluzia că cele originale erau prea subțiri și totodată casante. Le-a înlocuit cu altele mai groase, lucrate dintr-un alt oțel și a obținut rezultate bune. Dar aceasta nu i s-a părut deajuns. Cercetînd mai departe a descoperit o altă cauză: distanța de deschidere a supapei fiind prea mare dădea un șoc puternic pistonului la comprimare, făcînd ca supapa să se izbească prea tare de piston. A înlăturat cu succes și acest neajuns prin micșorarea distanței de deschidere a supapei.

Aplicată în practică, inovația tov. Sicora a dat rezultatele așteptate. Acum supapele nu mai trebuiesc schimbate decît odată la o lună și chiar mai rar.

Inovația tov. Sicora a adus un aport însemnat în rezolvarea uneia din cele mai arzătoare probleme care frămînta minerii din Vulcan. Ei nu mai duc astăzi lipsă de aer comprimat, iar mașinile pneumatice cu care este înzestrată mina, funcționează în condițiuni normale. Toate acestea, datorită unei simple inovații.

Pentru inovația sa prețioasă inovatorul Nicolae Sicora a fost recompensat cu suma de 1780 lei.

E. FAGUREL

Concursul de creație populară cu tema „Prietenia romîno-sovietică“

În cinstea zilei de 23 August se desfășoară concursul de creație populară cu tema „Prietenia romîno-sovietică“ inițiat de Consiliul General A.R.L.U.S. Pentru organizarea și popularizarea concursului în regiunea Hunedoara s-au constituit în în-

treprinderi și instituții peste 130 de comisii. Pînă acum, în regiune s-au înscris la concurs 600 de oameni ai muncii. Artiștii amatori de la Uzina de reparat utilaj minier din Petroșani au pregătit peste 120 obiecte pentru concurs.

Un vis împlinit

Nu e mult timp de cînd am absolvit cursurile de alfabetizare care s-au ținut la școala elementară din Petrila.

Nu pot să redau în cuvintele mele simple bucuria care m-a cuprins în momentul cînd sînd în fața unei coli de hîrtie, cu mîna parcă tremurînd, am reușit să-mi scriu numele meu. Atunci învîșasem ultima literă din alfabet.

Deodată, fără să vreau, ochii mi s-au împînzit de lacrimi, exprimînd bucuria mea că voi putea să scriu singură scrisori fiicei mele de la Facultatea de Filozofie din București. Ce mult se va mira ea cînd va citi literele scrise de mine!

Cînd pentru prima dată au venit la mine acasă tov. învățători de la această școală și m-au îndemnat să mă înscriu la cursurile de alfabetizare, i-am primit cu mare bucurie. Uitasem de cei 48 de ani, de părul meu nins de vreme, de creșturile brăzdate pe obraji mei. Numai un lucru nu puteam să uit: că-n copilărie, ca

să trăiesc, am fost nevoită să mă angajez la o casă boierească din Moldova, în loc să merg alături de alți copii la școală. Aș putea să uit acest lucru de care a depins viața mea de pînă acum? Nu pot să uit că din cei cinci copii ciți eram acasă, eu fiind mai mare, a trebuit să dau ajutor familiei mele, intrînd ca servitoare la etatea de opt ani. Și de atunci așa s-a scurs viața mea.

Datorită posibilității pe care ne-au creat-o partidul și guvernul nostru nouă, neștiutorilor de carte, azi știu să scriu și să citesc. Cînd stau deasupra cărții bucherisind literă cu literă, dau un nou înțeles vieții mele, atît de plină și de frumoasă acum. Fiind convinsă că învățînd carte poți contribui temeinic la construirea vieții noi, îmi iau angajamentul să antrenez neștiutorii de carte care au mai rămas din cartierul meu la cursurile care vor funcționa anul acesta în Petrila.

ZORIȚA POP
casnică

Succesele constructorilor

Luptînd pentru realizarea angajamentelor luate în cinstea zilei de 23 August, muncitorii de pe șantierul de construcții din Lupeni obțin pe zi ce trece succese tot mai însemnate în muncă.

Folosind metode de muncă sovietice brigăzile de zidari conduse de tov. Petru Enghnel, Petru Mărgărit,

Franț Chelner și Ioan Horban, depășesc zilnic productivitatea planificată cu 30-40 la sută.

Muncitorii de pe acest șantier sînt hotărîți să depună eforturi susținute în cadrul întrecerii socialiste pentru a da în folosință minerilor cît mai multe apartamente în cinstea zilei de 23 August.

Cărți noi apărute în Editura C. C. S.

A. *Arseniev* — Pentru funcționarea neînteruptă a utilajului (traducere din limba rusă). 68 pag., 75 bani.
I. *Masulis* — Spre noi victorii (traducere din limba rusă). 44 pag., 40 bani.
M. *Baraga* — La volanul combinei

(traducere din limba rusă). 56 pag., 55 bani.
S. *Filchin* — În lupta pentru tot ce e nou înaintat (traducere din limba rusă). 80 pag., 1 leu.
A. *Saparov* — În porturi (traducere din limba rusă). 96 pag., 1,20 lei.

Ce au arătat examenele de sfîrșit de an la Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej“ Petroșani

De curînd s-au încheiat examenele de sfîrșit de an la Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej“ din Petroșani. În acest an școlar colectivul Institutului a intrat în examene mult mai bine pregătit decît în anii trecuți. Examele de sfîrșit de an au constituit o etapă de mare răspundere, în care s-a verificat întregul stil de muncă al Institutului și temeinicia cunoștințelor acumulate de studenți.

Examele din această sesiune au fost mai bine organizate și s-au desfășurat mai just decît în anii precedenți. Ele au dat un bogat material pentru aprecierea situației și calității procesului de învățămînt. Examele din acest an au dovedit cu prisosință, că studenții Institutului de Mine din Petroșani răspund preocupării regimului nostru democrat-popular de a le asigura condiții cît mai bune de învățatură și de viață.

Examele desfășurate în sesiunea iunie au confirmat prin fapte, că procesul de învățămînt la Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej“ Petroșani a marcat în anul școlar 1953—54 un pas înainte în dezvoltarea sa.

Cu prilejul examenelor a fost evidentă atenția pe care au acordat-o studenții însușirii disciplinelor științifice, a fost evidentă pe de altă parte grija sporită a cadrelor didactice față de nivelul examinării, creșterea exigenței lor, a simțului de răspundere față de nivelul cunoștințelor studenților față de calificativele acordate.

Trebuie de asemenea remarcată

creșterea numărului de integraliști, care a atins cifra de 72,72 la sută din numărul total al studenților. Nu poate fi trecut cu vederea nici succesul dobîndit în direcția lichidării repetenței; numărul repetenților a scăzut în această sesiune față de cea din ianuarie a.c. de la 3,82 la sută la 1,12 la sută. Procentajul de 1,12 la sută al repetenților din sesiunea iunie a.c. la Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej“ din Petroșani constituie indiciul e-locvent al unei stări de lucruri calitativ noi, îmbucurătoare.

Rezultatele examenelor sunt aproape cei mai importanți indici al procesului de învățămînt, de aceea ele nu trebuie discutate numai din punct de vedere al procentelor diferitelor calificative obținute de studenți. Dacă analizăm sub acest aspect rezultatele sesiunii de examene, vom observa că ele au marcat — în comparație cu anii precedenți — un progres vizibil sub raportul profunzimii cunoștințelor acumulate de către studenții noștri. Aceasta se datorește pe de o parte activității științifice a studenților — depusă în cadrul celor trei cercuri științifice studențești, în care s-a aprofundat materialul învățat și s-a lărgit orizontul lor științific — iar pe de altă parte cercetării documentației tehnice

Manifestări sportive

BOX

În vederea campionatului republican la box, duminică s-a organizat pe stadionul Minerul din Petroșani un concurs de box. Dintre concurenți s-au remarcat tînărul lăcătuș Gheorghe Georgescu în etate de 15 ani și tînărul Constantin Mierlăcioiu în etate de 17 ani. Aceștia se numără printre boxierii de frunte ai colectivului Minerul din Petroșani.

În perioada care urmează, boxierii colectivului Minerul Petroșani fac intense pregătiri în vederea campionatului republican de box.

ATLETISM

Datorită activității depuse de școala sportivă de atletism și comisia raională de atletism de pe lângă C.C.F.S. Petroșani, în desfășurarea concursu-

lui de clasificare, iaza raională, s-au înregistrat succese grăitoare.

Astfel, tov. I. Iordache a realizat la săritura în înălțime 1,55 m. F. Kerekeș a aruncat grenada la 60 m. O comportare merituosă a avut și tov. I. Gurco la proba 200 m. plat. La categoria II-a, pe locul I s-au clasat tov. Ladislau Hormoti și Ioan Leompo.

CICLISM

Duminică 4 iulie a avut loc un concurs de ciclism, clasificare raională, la care au participat sportivi de la toate colectivele din raionul Petroșani. Pe primul loc s-a clasat echipa Școlii Medii Tehnice de Cărbune din Lupeni din care au făcut parte tov. Dominic Biro, Iuliu Grîmvald și Nicolae Turcîlă, cărora li s-au înmînat diplome și plachete.

Informații

Prin reforma învățămîntului înfăptuită de regimul nostru democrat-popular, s-a dat posibilitate oamenilor muncii de a urma la școlile elementare și medii și institute de învățămînt superior fără a-și întrerupe munca în producție.

Școala de 10 ani serală muncitorească din Petroșani, înființată în anul 1948, a dat frumoase rezultate în acest scop. Un număr de 64 absolvenți ai acestei școli urmează institute superioare de învățămînt, dintre care numeroși sînt fruntași la învățatură.

Spre a cuprinde cît mai mulți oameni ai muncii din Valea Jiului în procesul de învățămînt, în anul școlar 1953-54 a luat ființă pe lângă Școala serală și cl. V-a elementară, care va funcționa și în anul acesta.

Înscrierile pentru această clasă, ca și pentru cl. VIII-a, au început la data de 5 iulie 1954 pentru ca de la 10 iulie cel înscriși să poată urma cursurile de înprospătare a cunoștințelor.

Se pot înscrie în clasa V-a absolvenții a 4 clase elementare fără limită de vîrstă cu condiția de a fi în cîmpul muncii.

Elevii care vor absolvi clasa V-a, dovedind că și-au acumulat cunoștințele necesare și au nevoie numai de completări, vor fi pregătiți în perioada vacanței de vară pentru examenul integral fără frecvență de cl. VI-a

și a VII-a elementară, sesiunea august, avînd dreptul după examen (1 septembrie 1955) să se înscrie în clasa VIII-a la Școala serală.

Cursurile au loc zilnic între orele 17-20.

★

Școala de surori de ocrotire din Tg. Jiu aduce la cunoștință celor interesați că în ziua de 1 septembrie a. c. vor începe cursurile anului I. Înscrierile se pot face pînă la 20 august 1954.

Condiții de admitere: vîrsta 17-30 ani; studii 7 clase elementare.

Candidatele vor prezenta următoarele acte: cerere de înscriere; extracțul de naștere de tip nou; actul de studii; act de starea materială; act de originea socială eliberat de statul popular; autobiografie; angajamentul care se va completa odată cu depunerea actelor.

Examenul de admitere constă din următoarele probe: limba romînă — scris și oral; Constituția R.P.R. — oral.

Examenul de admitere se va ține în ziua de 25 august, orele 8.

În școală, elevele vor primi întreținere gratuită (în internat) și o indemnizație de 150-100-75 lei lunar.

La prezentare elevele vor aduce buletinul de identitate și îmbrăcămintea necesară pe timpul școlarității.

Durata școlii este 2 ani.

tesc cadre de ingineri și tehnicieni pentru industria cărbunelui, aproximativ 37 la sută din numărul studenților au obținut calificativul „foarte bine“, iar cca. 32 la sută calificativul „bine“.

Aceste rezultate se datoresc organizării temeinice a muncii desfășurate în timpul anului școlar, permanentei preocupări din partea corpului didactic pentru îmbunătățirea continuă a procesului de predare, pentru ridicarea nivelului seminariilor, pentru ajutorarea sub toate formele a studenților. În această direcție s-au remarcat tovarășii: Pop Aurel, Lejiu Nicolae, Prosie Victor, Albăstroiu Petru, Petrea Ioan și alții.

În cursul ultimului semestru și în perioada examenelor s-a creat între studenți — mai ales între studenții muncitori — o atmosferă de muncă susținută în însușirea cunoștințelor predate. Aceasta se datorește printre altele spiritului tovarășesc de muncă al studenților, ajutorării permanente între ei înșiși.

Munca perseverentă a cadrelor didactice, legarea organică a învățămîntului de producție, s-a soldat în Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej“ din Petroșani cu rezultate pozitive.

În semestrul al II-lea, organizația de bază a corpului didactic și administrativ a veghiat la justa orientare ideologică a cursurilor predate în Institut și a analizat activitatea cadrelor de Mecanică-Aplicată și Fizioco-Matematice, contribuind din plin la îmbunătățirea muncii lor. Organizația de partid a corpului didactic și administrativ, prin asistările la examene și sezișările făcute direcțiunii pe mar-

sovietice și a lucrărilor științifice ce apar în țara noastră. Studenții înarmați cu cele mai noi descoperiri ale științei sovietice — cea mai înaintată știință din lume — și-au putut însuși în mod creator disciplinele științifice generale și de specialitate. Astfel ei au fost îndrumați către cele mai bune izvoare științifice. De asemenea, numărul mare de consultații individuale și colective a avut o mare importanță în pregătirea studenților pentru examene.

Conștiința înaintată a marelui majorității a studenților noștri, viziunea lor clară asupra rolului pe care îl vor avea de îndeplinit ca viitori tehnicieni și ingineri de mină, s-a reflectat puternic în munca de pregătire depusă în timpul anului, precum și în perioada premergătoare examenelor. Prinț-o muncă perseverentă de zi cu zi, mulți studenți ai Institutului au obținut la toate examenele susținute calificativul „foarte bine“, cum sînt de exemplu studenții Gaftiniuc Petru, Haiduc Vasile, Pop Vasile, Iștvănuț Ioan, Ioniță Ioan, Miclea Mircea și alții. Această atitudine nouă față de învățatură a fost însușită mai ales de studenții muncitori de la Cursurile Speciale, atitudine care și-a găsit o vie expresie în răspunsurile judicioase pe care le-au dat la examene, în rezultatele frumoase pe care le-au obținut. În acest sens avem exemplul grupei 501, în care toți studenții sînt integraliști, al grupei 211 și al altora.

La Cursurile Speciale, care pregă-

VIAȚA DE PARTID

Atragerea femeilor spre cursurile de calificare — o sarcină importantă a organizațiilor de bază

În marea operă de construire a socialismului, în patria noastră un prețios aport îl aduc femeile. Pe șantierele de construcții, în mine, uzine și pe ogoare, femeia eliberată de jugul și exploatarea la care era supusă pe vremea regimului capitalist, muncește cu hărnicie pentru înflorirea patriei, pentru bunăstare și progres.

Atragerea femeilor în producție, îndrumarea lor spre cursurile de calificare, trebuie să constituie o preocupare continuă a organizațiilor de partid din întreprinderi și instituții. De exemplu, la mina Vulcan, atragerea femeilor în cîmpul muncii și îndrumarea lor spre cursurile de calificare a constituit și constituie o preocupare de seamă a organizației de bază. În vederea îmbunătățirii muncii cu femeile, organizația de bază de la mina Vulcan a trasat tov. Maria Schmitko sarcina de a răspunde de această problemă. Organizația de bază nu s-a mulțumit însă numai cu atât; ea a mobilizat pe toți minerii cu o înaltă calificare profesională să se ocupe la rîndul lor de atragerea femeilor necalificate în brigăzile lor, pentru a fi calificate la locul de muncă, după metoda Golear. Concomitent cu aceasta, ele au fost îndrumate spre cursurile de calificare ce funcționează în cadrul întreprinderii.

Munca politică de masă depusă de organizația de bază a dat roade destul de frumoase. Comparativ cu primul trimestru al anului, numărul femeilor de la mina Vulcan, care muncesc efectiv în producție, a crescut cu încă 82. În cel de al II-lea trimestru al acestui an au absolvit cursurile de calificare zeci de femei dintre care 4 minerite, 14 mecanici de mină, 14 crațeriste și altele.

Faptul că numeroase femei, care înainte efectuau lucrări necalificate, au urmat cursurile de calificare sau au fost calificate la fața locului de muncă, a dus la dezvoltarea întrecerii socialiste, la extinderea metodelor înaintate. În întrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea zilei de 23 August, 44 femei de la mina Vul-

can și-au luat angajamente sporite, iar 26 aplică metode înaintate de muncă. Odată cu creșterea nivelului profesional au sporit și realizările obținute în întrecerea socialistă. Astfel, minerița Maria David, care în luna mai a obținut o depășire de plan de 28 la sută, luîndu-și angajamente sporite în cinstea zilei de 23 August, a încheiat luna iunie cu o depășire de plan de 40 la sută. Depășiri de plan de 25 la sută au obținut în luna iunie și femeile din brigada în care lucrează tov. Irina Fazacaș. Ca urmare a realizărilor dobîndite, ele au primit salarii între 1030-1200 lei, decernîndu-li-se totodată titlul de fruntașe în întrecerea socialistă.

Pentru a stimula calificarea femeilor în producție, organizația de bază s-a interesat în deaproape dacă conducerea a încadrat tovarășele care au absolvit cursurile de calificare, în posturi corespunzătoare nivelului lor profesional. Tov. Terezia Fesner îndeplinește acum funcția de maistru minier de transport și se achită cu cinste de sarcina încredințată. De asemenea, tovarășele Maria Firdă, Ileana Lazăr, Livi Tomuleț, Maria Blok și Maria Aldea, cărora li s-a încredințat funcția de crațeriste, contribuie prin munca lor plină de abnegație la succesele brigăzilor pe care le deserveșc.

Munca de atragere a femeilor spre cursurile de calificare mai are însă lipsuri serioase la mina Vulcan, lipsuri de care se face vinovată în bună măsură organizația de bază. Cu toate că numărul muncitoarelor calificate a crescut simțitor comparativ cu trimestrul I al anului, el nu este satisfăcător. La mina Vulcan mai sînt încă zeci de femei care efectuează munci necalificate cu toate că au perspective mari de dezvoltare.

Organizația de bază s-a mulțumit să știe că are o responsabilă cu munca cu femeile că a antrenat minerii cu o înaltă calificare să se ocupe de ridicarea nivelului profesional al femeilor. Ea nu a îmbinat însă această muncă cu popularizarea succesorilor

dobîndite în producție de femeile care au absolvit cursurile de calificare, nu a arătat prin panouri și gazele de perete salariile sporite obținute de ele în urma creșterii nivelului lor profesional. Popularizarea femeilor fruntașe la învățătură a fost de asemenea aproape inexistentă.

O altă lipsă a organizației de bază este că nu a sprijinit și îndrumat în suficientă măsură comitetul de întreprindere în această direcție, lucru care este oglindit în însăși activitatea depusă de sindicat pentru atragerea și îndrumarea femeilor spre cursurile de calificare.

În vederea îmbunătățirii muncii de atragere a femeilor în producție și spre cursurile de calificare, organizația de bază de la mina Vulcan trebuie să acorde mai mult sprijin comitetului de întreprindere. Ea trebuie să-l îndrume să folosească pe scară largă toate mijloacele ce-i stau la dispoziție, pentru a populariza succesele obținute de muncitoarele noi calificate. Organizația de bază trebuie să îndrume și să sprijine comitetul de întreprindere ca în popularizarea succesorilor să arate date comparative între realizările anterioare și cele obținute după calificare. De asemenea, popularizarea trebuie să oglindească și creșterea salariului în urma ridicării nivelului profesional. Este bine ca organizația de bază, colectivul de redacție al gazetei de perete, să îndrume femeile noi calificate să scrie articole la gazeta de perete, în care să vorbească despre munca lor, despre posibilitățile largi create de partid și guvern femeilor.

Preocupîndu-se cu mai multă rîvnă de atragerea femeilor din producție spre cursurile de calificare, organizația de bază de la mina Vulcan va mobiliza masele largi de femei la îndeplinirea sarcinilor de plan, la traducerea în viață a hotărîrilor partidului, care au drept scop fericirea și bunăstarea poporului.

D. CRIȘAN

ÎN INTREPRINDERILE DIN RAIONUL NOSTRU

Oamenii muncii din Valea Jiului desfășoară larg steagul întrecerii socialiste în cinstea zilei de 23 August. Vestile care sosesc zi de zi la redacția noastră oglesc succesele dobîndite de oamenii muncii din întreprinderile raionului nostru.

Avîntul întrecerii

Printre brigăzile de mineri din sectorul III al minei Petrila care obțin realizări însemnate în muncă se numără și cea condusă de fruntașul întrecerii socialiste Cornel Cenușă. Minerii din această brigadă și-au întrecut productivitatea planificată pe primele 5 zile din luna iulie cu 70 la sută. În prezent, ei extrag cărbune în contul anului 1956. De asemenea, minerii din brigăzile conduse de fruntașii întrecerii socialiste Carol Szabo, Ioan Zilai și Csibi Szentes Emeric care dau acum cărbune în contul anului 1955, înregistrează zilnic depășiri ale sarcinilor de plan de 25-42 la sută.

Realizări însemnate obțin și brigăzile de mineri care lucrează la înaintări în steril. Așa de exemplu, brigada condusă de minerul Ioan Fila își întrece zilnic productivitatea planificată cu 60 la sută, iar brigăzile conduse de tov. Florea Ganea și Ioan Berindea își întrec sarcinile de plan cu 20-40 la sută.

MARIA MORARU
corespondent

Tineri în primele rînduri

Muncitorii de la prepararea de cărbuni din Lupeni obțin noi succese în producție.

În primele rînduri ale întrecerii, se situează echipele de tineri muncitori conduse de fruntașii întrecerii socialiste Solomon Lazăr, Constantin Dinu și Ioan Marica care folosind metodele sovietice Voroșin și Jandarovă au înregistrat depășiri ale sarcinilor de plan de 90-95 la sută. Exemplul lor a fost urmat și de tinerii muncitori din echipele conduse de tov. Vasile Săbăleanu și Ioan Buricel care își întrec zi de zi sarcinile de plan cu 80 la sută.

GHEORGHE RUSU
corespondent

gina lor, a contribuit în mare măsură la bunele rezultate obținute la examenele de sfîrșit de an.

La rezultatele bune obținute de studenți la examene, au contribuit într-o mare măsură și prevederile H.C. Nr. 322/1954, cu privire la acordarea burselor de Stat, care au constituit un puternic stimulent în învățătură. Ele au mobilizat pe studenți la luptă pentru ridicarea nivelului la învățătură, pentru obținerea celor mai bune calificative, pentru întărirea disciplinei în Institut, pentru păstrarea cu grijă a avutului obștesc.

Nu trebuie să trecem cu vederea faptul că sesiunea de examene încheiată, a scos la iveală o serie de deficiențe, care mai persistă în Institutul nostru.

În fața Decanatului, a cadrelor didactice și a studenților stau sarcini mari în direcția găsirii și aplicării în practica pedagogică a celor mai eficiente metode de muncă, care să ducă la ridicarea nivelului învățămîntului în Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej” din Petroșani.

Ceea ce trebuie să ne dea încă de gîndit, este nivelul scăzut de pregătire al unor studenți. Examenele au dovedit că o parte dintre studenți nu posedă încă cunoștințele științifice de bază predate la cursuri. Aceștia nu pot aplica cunoștințele de mecanică și rezistența materialelor — discipline înșușite anterior — la studiul organelor de mașini (tov. Dan Ioan anul III. Normal și alții), prezintă deficiențe în cunoștințele lor despre părțile constructive ale atomului (tov. Huszti Iosif anul I Special), situația geografică a zăcămintelor de cărbuni de la

Sinersig și Șotînga (tov. Bogye Carol, Jurca Mihai, anul III Normal), manifestă stîngăcie în calculul numeric și algebric.

Mai există încă studenți care practică metoda „tocelii” după caietul de notițe în timpul examenului, sau se pregătesc în „asal”, lăsînd totul pentru ajutorul examenelor (tov. Podosu Ștefan, Zubcu Gavril și alții), fără ca însușirea materiei să fi fost un proces sistematic de studiere temeinică a materialului bibliografic.

Unele lacune au putut fi observate și în modul în care studenții s-au pregătit pentru examenele la Științele Sociale. Deși în general, în ceea ce privește însușirea de către studenți a cunoștințelor de Economie Politică, Bazele Marxism-Leninismului, se poate vorbi de reale progrese, totuși nu trebuie trecut cu vederea faptul că nu pentru toți studenții este suficient de clară problema uriașei importanțe pe care o prezintă în activitatea practică a tehnicianului și inginerului cunoașterea temeinică a științei marxist-leniniste (Bordeanu Petru, Gurka Alexandru și alții). S-a constatat la unele examene de Economie Politică și Bazele Marxism-Leninismului, că unii studenți nu cunosc o serie de probleme fundamentale ale Economiei Politice în legătură cu modul de producție, relațiile de producție; că le sînt străine unele probleme ale colectivizării agriculturii, ale plenarei Comitetului Central din august 1953 și altele. Este cazul studenților Buzumurga Sergiu, Mihăilă Ilie, Raica Ioan, Olaru Eleonora, Năstase Florea, Wahl Ervin, Lupu Gheorghe, Stoica Emil.

Unii studenți, dovedind în multe cazuri că nu cunosc fondul chestiunii, au întîmpinat greutăți în expunerea unor probleme ca: perioada NEP-ului, mecanismul luptei de clasă în etapa actuală, în general probleme de actualitate pentru țara noastră în drumul său spre socialism.

Au fost evidente unele deficiențe în ceea ce privește cunoștințele politice generale ale studenților, aceasta din cauza nestudierii temeinice a presei și a materialului bibliografic, a documentelor partidului și a guvernului.

Examenele au reliefat faptul că unii studenți — printre care și cei cu o bună pregătire teoretică — au tratat în mod abstract problemele de examen, nepreocupîndu-se de a lega organic cunoștințele lor de practică. Din răspunsurile date de studenții Dan Nicolae, Demian Viorel, Zîrnă Vasile și alții, a reieșit că ei au depus în mod nejust eforturi pentru reținerea mecanică a unor formule și demonstrații, iar nu pentru înțelegerea lor rațională.

Au fost cazuri, ce-i drept izolate, cînd unii studenți printre care Tivadar Gheorghe, Cipleu Ioan și alții, n-au știut să reprezinte grafic formulele învățate, n-au știut să facă schițe, care sînt doar limba inginerului și a tehnicianului. Desigur că la aceasta — într-o oarecare măsură — a contribuit și faptul că profesorii de la disciplinele de Mașini de Abataj, Exploatarea miniere, Electrotehnică, n-au reușit să exprime suficient în cursul lor, caracterul utilității disciplinei pe care o predau, scopurile practice pe care știința respectivă este chemată să le satisfacă în viața societății, în ope-

ra de construire a socialismului. Această deficiență se mai datorește și modului defectuos în care a funcționat disciplina de Desen tehnic (tov. Maschek Iosif și Ionescu Aron).

La unele examene, ca cel de Tehnologie (tov. Scadovschi Sergiu) și Minerit (tov. Sendrea Emil) au lipsit din conținutul biletelor de examen, întrebări care să reflecte importanța disciplinelor respective în opera de construire a socialismului.

În ceea ce privește controlul instituit de Ministerul Învățămîntului, el a fost inexistent în această sesiune. În sesiunea de examene prezența organizației U.T.M. din Institut, controlul acesteia asupra rezultatelor obținute de tîmii, nu s-a făcut suficient de simțit în întreaga masă a studenților. Aceasta explică — în bună parte — faptul că la examenul de Organe de Mașini un număr de 13 studenți nu s-a prezentat, preferînd să amîne examenul pentru sesiunea de toamnă. Organizația U.T.M. nu s-a preocupat și nu a fost îndrumată îndeajuns de către organizația de partid, (studenți) să imprime sesiunii de examene un caracter sărbătoreț, mobilizator.

Privind analitic factorii care au contribuit la ridicarea pe o treaptă superioară a învățămîntului la Institutul de Mine „Gh. Gheorghiu-Dej” din Petroșani, lichidînd unele lipsuri care s-au manifestat cu prilejul examenelor de sfîrșit de an, întregul colectiv al Institutului, trăgînd învățăminte din această sesiune, trebuie să creeze premisele desfășurării unei activități calitativ superioare în viitor.

In legătură cu activitatea de spionaj dusă de atașați militari ai S. U. A. în U. R. S. S.

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite:

Organele sovietice au stabilit că locotenent-colonelul H. Felchlin, atașat militar adjunct al Statelor Unite, și maiorul W. McKinney, atașat militar adjunct al aviației al Statelor Unite, au folosit șederea lor în U.R.S.S. pentru ducerea unei activități de spionaj și au desfășurat în felul acesta o activitate incompatibilă cu statutul lor diplomatic. În legătură cu aceasta, locotenent-colonelul

H. Felchlin și maiorul W. McKinney au fost declarați „persona non grata” (străini indezirabili) și Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a cerut ambasadei S.U.A. din Moscova să ia măsuri ca aceștia să părăsească imediat Uniunea Sovietică.

După cum a comunicat ambasada S.U.A., locotenent-colonelul H. Felchlin va părăsi neîntârziat teritoriul U.R.S.S., iar maiorul W. McKinney, care se află în prezent în concediu, nu se va mai întoarce în U.R.S.S.

Situația din Guatemala

GUATEMALA CITY (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuter, junta guvernamentală instaurată la putere în Guatemala a anunțat suspendarea reformei agrare înfăptuite de fostul guvern Arbenz, în cadrul căreia marile latifundii, printre care și acelea ale societății americane

„United Fruit”, fuseseră expropriate și distribuite țăranilor săraci.

De asemenea, junta a anunțat că de la răsturnarea guvernului Arbenz au fost arestate și închise circa 2.000 de persoane. Purtătorul de cuvânt al juntei a precizat că arestările vor continua.

Mendès-France invitat la Washington

NEW YORK (Agerpres). — TASS transmite:

După cum transmite corespondentul din Geneva al ziarului „New York Times”, Callender, primul ministru al

Franței Mendès-France, a acceptat invitația de a se întâlni cu președintele S.U.A., Eisenhower, la Washington.

Greva docherilor din portul Durban

DURBAN (Agerpres).

Muncitorii docheri din portul Durban (provincia Natal-Uniunea Sud-Africană) care se află în grevă din ziua de 1 iulie continuă să lupte pentru condiții mai bune de muncă. După cum anunță agenția Associated Press poliția sudafricană a intervenit încercând să împrăștie manifestațiile gre-

viștilor și căutând să-i determine să reia lucrul.

După cum adaugă corespondentul aceleiași agenții, spărgătorii de grevă angajați pentru munca în port au fost împiedicați de către greviști să lucreze.

Muncitorii greviști cer îmbunătățirea condițiilor de muncă și de trai.

PE SCURT

— Citind cercuri din apropierea primului ministru francez, agenția France Presse anunță că în cadrul convorbirilor care au avut loc luni dimineața între Mendès France și generalul Koenig, ministrul Apărării Naționale, s-a luat hotărârea de a nu se trimite nici un recrutar în Indochina în viitorul apropiat.

— După cum anunță agenția France Presse, senatorul democrat George Smathers din Florida a cerut mărirea „ajutorului” acordat țărilor din America Latină. Smathers a spus că după instaurarea noului regim în Guatemala „este necesar să venim în ajutorul forțelor anticomuniste”.

— După cum relatează ziarul costarican „La Republica”, ministrul de afaceri externe din Costa Rica, Esquivel, a anunțat că guvernul său a efectuat importante cumpărături de armament în S.U.A., care vor sosi în curând pe calea aerului. În același timp, vor sosi din S.U.A. instructori militari.

— După cum anunță agenția Reu-

Măsuri represive împotriva mișcării de eliberare

NEW DELHI (Agerpres). —

În fața amploarei pe care o capătă mișcarea pentru eliberarea posesiunilor străine din India, autoritățile portugheze din posesiunea Goa au intensificat măsurile represive împotriva elementelor care cer unirea posesiunii cu India. După cum anunță Agenția Indiană de Informații, în ultimele trei zile autoritățile portugheze din Goa au arestat opt persoane care participaseră la sărbătorirea a opt ani de la înființarea Mișcării de Eliberare din Goa. Numărul celor arestați de către autoritățile portugheze în cursul ultimelor trei săptămâni se ridică la 200.

Agenția Indiană de Informații anunță de asemenea că autoritățile franceze din Mahé continuă să aplice măsuri represive împotriva populației indiene de pe teritoriul acestei posesiuni. Autoritățile din Mahé au anunțat că persoanele care vor participa la acțiunile organizate de Mișcarea pentru alipirea la India a posesiunilor străine sînt pasibile de a fi judecate și condamnate conform prevederilor codului penal francez. De asemenea se anunță că doi cunoscuți avocați din Mahé au fost deportați pentru a fi participat la o manifestație în care se cere imediată unire a posesiunii cu India.

Intîlnire între Ciu En-lai și Ho Și Min

PEKIN (Agerpres). — Postul de radio Pekin anunță că Ho Și Min, președintele R. D. Vietnam, și Ciu En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministrul Afacer-

rilor Externe al R.P. Chineze, s-au întâlnit la frontiera dintre China și Vietnam. Cei doi oameni de stat au discutat probleme în legătură cu situația din Indochina.

Conferința de la Geneva

GENEVA (Agerpres). — La 6 iulie a avut loc la Geneva o ședință restrînsă consacrată examinării proble-

mei restabilirii păcii în Indochina. Următoarea ședință va avea loc la 9 iulie.

Impotriva controlului american asupra Angliei

Mitingul din orașul Londra

LONDRA (Agerpres). — Ziarul „Daily Worker” anunță că la 4 iulie, peste 2.000 de londonezi s-au adunat în piața Trafalgar la mitingul convocat de comitetul districtual din Londra al Partidului Comunist din Marea Britanie. Mitingul s-a desfășurat sub lozincă „Să punem capăt controlului american asupra Angliei”. A luat cuvîntul R. John, secretarul comitetului districtual din Londra, și Campbell, redactor al ziarului „Daily Worker”. Campbell a criticat aspru politica de înarmare a

Germaniei occidentale și conducerea oficială a partidului laburist care sprijină această politică. El a subliniat că, în vederea obținerii independenței depline, Marea Britanie trebuie să lărgească comerțul cu toate țările, indiferent dacă americanii doresc sau nu acest lucru, să întărească legăturile de afaceri cu Uniunea Sovietică și China populară, să înceteze înarmarea foștilor generali hitleriști și să ducă o politică externă independentă de Statele Unite.

Urmările nefaste ale dominației S. U. A. în Paraguay

MONTEVIDEO (Agerpres). TASS transmite.

Revista „Nuestro Tempo”, care apare în Chile, a publicat un articol în care demască urmările nefaste ale dominației S.U.A. în Paraguay. Revista scrie că societățile americane domină ramurile de bază ale economiei Paraguayului. Prin crearea unei comisii mixte pentru aplicarea punctului 4 al programului Truman, care prevede acordare de credite neînsemnate în condiții înrobitoare, S.U.A. „și-au stabilit controlul lor militar, economic și politic asupra Paraguayului. Pierderea independenței naționale

și exploatarea monopolistă a economiei au dus Paraguayul, la fel ca și celelalte țări aflate sub influența S.U.A., la o stare de mizerie și ruină nemaiîntîlnită”.

După cum arată revista, în ultimii zece ani în Paraguay prețurile au crescut de zece ori. În aceeași perioadă circulația fiduciară a sporit de 20 ori, ceea ce a dus la scăderea simțitoare a puterii de cumpărare a monedei naționale a Paraguayului. Potrivit datelor citate de revistă, din cauza subnutriției permanente a oamenilor muncii, durata în medie a vieții lor nu depășește 30 de ani.

„Legea junglei”

MOSCOVA (Agerpres).

Ziarul „Pravda” publică sub semnătura lui M. Afonin următoarea notiță intitulată „Legea Junglei”:

Legea junglei statornică în politica internațională de către trădătorii de sfîri americani ai pactului Atlanticului de Nord, este aplicată în Turcia într-o formă clasică.

După cum a anunțat ziarul turc „Djumhuriyet”, între S.U.A. și Turcia au fost semnate de curînd două noi acorduri. Potrivit primului acord, „cheltuielile” americane în Turcia (ar fi mai just să le denumim veniturile) sînt scutite cu desăvîrșire de orice taxe și impozite.

Este vorba nu numai de „cheltuielile” legate de așa numitul „ajutor” militar american. Autoritățile turcești nu mai au de acum înainte dreptul de a percepe impozit pe venit de la societățile americane și de la cetățenii americani care își desfășoară activitatea de afaceri în Turcia sub pretextul „ajutorării” acestei țări.

Acordul se extinde și asupra „cheltuielilor personale” ale supușilor americani.

Tezaurul de stat al Turciei este obligat să anuleze toate restanțele fiscale datorate de societățile americane și de particulari, supuși americani, care au făcut afaceri în Turcia în intervalul octombrie 1950 pînă la 1 iunie 1954, în cadrul „apărării comune”. În afară de aceasta, unele taxe vamale și de altă natură încasate de la aceștia vor fi restituite.

S-a mai semnat și un alt acord, care fără să vrei te silește să pui întrebarea: unde se petrec oare toate acestea — într-o colonie, într-un stat american? Potrivit acestui acord toate persoanele care trăiesc de fapt cu militari sau funcționari

civili americani vor fi socotite „rudele” lor și autoritățile turcești vor fi obligate să se poarte cu ele „în mod corespunzător”.

În ceea ce privește persoanele care lucrează în instituțiile „destinate odihnei (1) personalului instituțiilor guvernamentale americane”, în magazinelor militare, antreprenorii care deservesc forțele armate americane, precum și personalul tehnic care lucrează pe lângă misiunea militară a S.U.A. în Turcia, acestea se vor afla sub jurisdicția legilor militare în vigoare în S.U.A.

Potrivit acordului, diferitele mărfuri care vor fi aduse în Turcia pentru personalul american vor fi vindute, fără perceperea taxei vamale, exclusiv americanilor.

Pentru a completa tabloul trebuie să arătăm că al doilea acord obligă guvernul turc să plătească, în cazul cînd americanii vor cere acest lucru, toate „pierderile” pe care le vor suferi în Turcia persoanele care nu primesc salarii de la Ministerul Apărării al S.U.A.

Adăugăm că acordurile au fost semnate „din partea Turciei” de ministrul Afacerilor Externe, Köprülü.

...În vara anului trecut, ziarul turc „Eni Sabah” relatează că faimosul ziarist Yalman a cerut după primul război mondial trecerea Turciei sub mandat american. Ziarul a publicat atunci o caricatură pe această temă. Recent, Yalman, amintind aceasta într-un articol de fond al ziarului său „Vatan”, scria: „Cu 35 de ani în urmă, în zilele arștistului, am văzut ca un vis îndepărtat acest mod minunat de colaborare între cele două țări. În prezent văd că realitatea a întrecut visurile mele cele mai îndrăznețe”.

Legea junglei sub formă „model minunat de colaborare”?!. Dar așa arată realitatea din Turcia...